

# Dienstleistungsvertrag iSd §11 BDSG – Auftragsdatenverarbeitung

Zwischen der

**Fraktion der Piratenpartei im Rat der Stadt Wolfsburg**

Goethestraße 48  
38440 Wolfsburg

vertreten durch die Fraktionsgeschäftsführerin Frau Kerstin Müller

(im Folgenden Auftraggeber)

und dem

**Landesverband Piraten Niedersachsen**

Bahnhofsallee 25  
31134 Hildesheim

vertreten durch den Leiter der Landes-IT Herrn Andreas Laas

(im Folgenden Auftragnehmer)

wird Folgendes vereinbart:

## **§1 Gegenstand und Dauer des Auftrags**

Der Auftragnehmer richtet für den Auftraggeber ein Internet-gestütztes nicht-öffentliches Wiki zum internen Wissensmanagement der Fraktion ein. Der Auftragnehmer übernimmt die technische Betreuung des Wikis und ist Ansprechpartner bei Fragen zur Pflege desselben. Der Auftrag ist unbefristet und erfolgt unentgeltlich. Er kann sowohl auf Initiative des Auftraggebers als auch des Auftragnehmers im beiderseitigen Einvernehmen beendet werden.

## **§2 Umfang, Art und Zweck der vorgesehenen Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung von Daten, die Art der Daten und der Kreis der Betroffenen**

Der Auftragnehmer nutzt die vom Auftraggeber in das Wiki eingestellten Daten nur insoweit es für das Betreiben des Wikis notwendig ist. Eine anderweitige Nutzung der Daten ist nicht zulässig. Nur die vom Auftraggeber durch die entsprechende Datenschutzvereinbarung (DSV) vom 20.09.2012 der Fraktion der Piratenpartei im Rat der Stadt Wolfsburg verpflichteten Personen dürfen Zugang zu den Daten haben.

## **§3 Technische und organisatorische Maßnahmen**

Die technische Umsetzung des Einrichtens und des Betriebens des Wikis liegt beim Auftragnehmer.

## **§4 Berichtigung, Löschung und Sperrung von Daten**

Der Auftragnehmer ist nicht dazu berechtigt, die vom Auftraggeber in das Wiki eingestellten Daten zu bearbeiten.

## **§5 Pflichten des Auftragnehmers nach § 11 (4) BDSG, insbesondere vorzunehmende Kontrollen**

Der Auftragnehmer verpflichtet sich dazu, die sich im Wiki befindlichen Daten vor dem Zugriff nicht-berechtigter Dritter zu schützen. Darüber hinaus ist er für die Sicherung der Daten verantwortlich.

## **§6 Berechtigung zur Begründung von Unterauftragsverhältnissen**

Der Auftraggeber berechtigt den Auftragnehmer, ggf. Unterauftragsverhältnisse einzugehen. Hierbei sind die Bestimmungen dieses Vertrages zu beachten sowie die Datenschutzvereinbarung (DSV) vom 20.09.2012 der Fraktion der Piratenpartei im Rat der Stadt Wolfsburg. Der Auftragnehmer hat die Einrichtung von Unterauftragsverhältnissen dem Auftraggeber umgehend mitzuteilen.

## **§7 Kontrollrechte des Auftraggebers und entsprechende Duldungs- und Mitwirkungspflichten des Auftragnehmers**

Der Auftraggeber darf jederzeit Auskunft über die im Rahmen des Auftrages beim Auftragnehmer gespeicherten Daten verlangen.

## **§8 Mitzuteilende Verstöße des Auftragnehmers oder der bei ihm beschäftigten Personen gegen Vorschriften zum Schutz personenbezogener Daten oder gegen die im Auftrag getroffenen Festlegungen**

Verstöße gegen diesen Vertrag oder die Datenschutzvereinbarung (DSV) vom 20.09.2012 der Fraktion der Piratenpartei im Rat der Stadt Wolfsburg muss der Auftragnehmer dem Auftraggeber umgehend mitteilen.

## **§9 Umfang der Weisungsbefugnisse, die sich der Auftraggeber gegenüber dem Auftragnehmer vorbehält**

Der Auftraggeber kann jederzeit Änderungen an der Struktur des Wikis oder der Umsetzung vom Auftragnehmer einfordern. Der Auftragnehmer setzt diese möglichst zeitnah um.

## **§10 Rückgabe überlassener Datenträger und die Löschung beim Auftragnehmer gespeicherter Daten nach Beendigung des Auftrags**

Nach der Beendigung des Auftrages ist der Auftragnehmer verpflichtet, alle ihm überlassenen Daten zu löschen. Zuvor fertigt er ggf. eine Kopie der Daten an und überlässt diese dem Auftraggeber.

## **§11 Allgemeines**

Soweit etwaige Bestimmungen dieses Vertrages ungültig oder nichtig sind, bleiben die übrigen Bestimmungen wirksam.

\_\_\_\_\_  
Datum, Ort

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Auftraggeber

\_\_\_\_\_  
Datum, Ort

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Auftragnehmer